

台 德 學 刊

Deutsch-taiwanische Hefte

Journal für deutsche Studien

2010 第十八期 • Heft 18

中 華 民 國 德 語 文 學 者 暨 教 師 協 會

二〇一〇

Deutsch-taiwanische Hefte

Journal für deutsche Studien

台德學刊

本期目錄/INHALTSÜBERSICHT

Abhandlungen 論文

- Norbert Polzer (包哲): (Hayeks) Konkurrenzprinzip und (Finanz-)Krise
((弗里德里希·奧古斯特·封·哈耶克的) 競爭原則與(金融)危機)..... 5
- 葉聯娟 (Yeh, Lien-Chuan): Probleme der Wortschatzarbeit im
Deutschunterricht für die Anfängerstufe (基礎德語課程的詞彙教
學問題)..... 37
- 張嘉斌 (Chang, Chia-Pin): 歐盟能源供應安全 (Die Energieversor-
gungssicherheit der Europäischen Union)..... 58
- 林愛華 (Lin, Ai-Hua): 格林童話插畫、漫畫—及其在童話教學上之
運用 (Märchenillustrationen und -karikaturen — und ihr Einsatz im
Märchenunterricht)..... 79
- 徐安妮 (Hsu, An-Nie): 戲劇翻譯初探—以德國當代青少年劇作的
中譯為例 (Über Dramenübersetzung – Die Übersetzung eines
deutschen zeitgenössischen Jugendtheatertextes ins Chinesische als
Beispiel)..... 103

Bericht 報導

Pit Köhler: Warum es sich lohnt, Deutsch zu lernen..... 128

編輯事務/Redaktionelles

Call for Papers (徵稿啟事) 132

Hinweise zur Typoskriptgestaltung (德語稿件規格)..... 133

徵稿啟事 (Call for Papers) 136

漢語稿件規格 (Hinweise zur Typoskriptgestaltung) 137

Kurzbiographien der AutorInnen (作者簡介) 142